

06-19-2002

A/D 581-40

JC13 Rec'd PCT/PTO 25 MAR 2002

10/088915

ORDINATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLYU.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
PATENT AND TRADEMARK OFFICE
~~CLERK'S COPY~~

102129684

Our Docket No.: 13943NP

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks:
Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies): Christophe Frederic Laporte <i>03/25/02</i> Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No		2. Name and address of receiving party(ies) Name: HOGGAR SOLUTION Street Address: 5, avenue du Pre Felin, PAE Les Glaisins City: ANNECY-LE-VIEUX State and/or Country: FRANCE Zip: FR-74940 Additional name(s) & address(es) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	
3. Nature of conveyance: <input checked="" type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger <input type="checkbox"/> Security Agreement <input type="checkbox"/> Change of Name <input type="checkbox"/> Other _____ Execution Date: <u>20 March 2002</u>		4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: <u>20 March 2002</u> Title: STEERABLE LOCOMOTION DEVICE FOR SPORT OR LEISURE A. Patent Application No.(s) _____ B. Patent No.(s) _____ Additional numbers attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: Ralph A. Dowell Internal Address: _____ Street Address: Suite 309, 1215 Jefferson Davis Highway Arlington, VA 22202-3124 (703) 415-2555		6. Total number of applications and patents involved: <u>1</u> 7. Total fee (37CFR 3.41).....\$ <u>40.00</u> <input checked="" type="checkbox"/> Enclosed <input type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account	
8. Deposit account number: _____ (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)		9. Statement and signature: To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Ralph A. Dowell 26,868 <i>[Signature]</i> <u>25 March 2002</u> Name of Person signing _____ Signature _____ Date _____ Total number of pages including cover sheet, attachments and document: <u>2</u>	

03/29/2002 MAIL 111 00000083 10088915

03 FC:581

40.00 NP

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commission of Patent & Trademarks, Box Assignments
Washington, D.C. 20231

Assignment

Whereas, I/We, LAPORTE Christophe, Frédéric
of Les Charmettes
7, rue du Levant
F-74960 CRAN GEVRIER / FRANCE
, have invented certain improvements in
STEERABLE LOCOMOTION DEVICE FOR SPORT OR LEISURE
and filed an application for Patent of the United States of
America therefor on 19 , Ser. No.

Whereas, HOGGAR SOLUTION
5, avenue du Pré Félin
PAC Les Glaizins
F-74940 ANNECY-LE-VIEUX / FRANCE
(assignee), desires to
acquire the entire right, title and interest in the said application and
invention, and to any United States patents to be obtained therefor ;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby
acknowledged,

I/We, LAPORTE Christophe Frédéric hereby sell, assign
and transfer to the aforesaid HOGGAR SOLUTION (assignee),
its successors and assigns, the entire right, title and interest in the
said application and the invention therein disclosed for the United States
of America, including the right to claim priority under 35 U.S. Code 119,
and I/We request the Commissioner of Patents to issue any Letters Patent
granted upon the invention set forth in said application to the said assignee
its successors and assigns ; and I/we will execute without further consi-
deration all papers deemed necessary by said assignee in connection with
the United States when called upon to do so by the said assignee.

Signed and sealed at Annecy-le-Vieux
France

on 20 Mars 2002

Witnesses :

Denis ROUCHE

Régis GUYOT

Christophe Frédéric LAPORTE